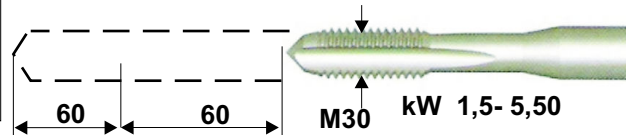


UNITÀ DI MASCHIATURA - TAPPING UNIT
GEWINDESCHNEIDEINHEIT -
UNITE DE TARAUDAGE - UNIDAD DE ROSCAR



ORDERING REFERENCES

T30/D/5.0/00B/1/ *

Coppia max trasmissibile - Max transmission torque
 Couple max. transmissible - Max übertragbares Drehmoment
 Momento torsional transmissible 400Nm

T= UNITÀ DI MASCHIATURA - TAPPING UNIT-
 UNITE DE TARAUDAGE - GEWINDESCHNEIDEINHEIT-
 UNIDAD DE ROSCAR

30= M30 CAPACITÀ MASCHIATURA SU ACCIAIO
 TAPPING CAPACITY IN STEEL
 CAPACITE TARAUDAGE ACIER
 SCHNEIDLEISTUNGEN IN STAHL
 CAPACIDAD ROSCAR EN ACERO
 500N/ mm²

D= CORSA RAPIDA 60 mm +CORSA MASCHIATURA 0-60 mm
 FAST STROKE 60 mm +TAPPING STROKE 0-60 mm
 COURSES RAPIDE 60 mm +TARAUDAGE 0-60 mm
 EILVORSCHUB 60 mm +ARBEITSVORSCHUB 0-60 mm
 CARRERA RAPIDA 60 mm +CARRERA DE ROSCAR 0-60 mm

E= CORSA 0-60 mm SENZA AVANZAMENTO RAPIDO*
 STROKE 0-60 mm WITHOUT RAPID ADVANCE*
 COURSE 0-60 mm SANS ACCOSTAGE RAPIDE*
 GESAMTHUB 0-60 mm OHNE SCHNELLVORSCHUB*
 CARRERA 0-60 mm SIN CARRERA RAPIDA*

4.0= MORSE 3 DIN 228
5.0= B24 DIN 238 STANDARD

MANDRINO
 TOOLHOLDER
 NEZ DE BROCHE
 WERKZEUGAUFNAHME
 HUSILLO

00= 100- kW 3,00 POLES 4 STANDARD
 100- kW 1,50 POLES 6 STANDARD
01= 112- kW 2,20 POLES 6
02= 112- kW 3,00 POLES 6
03= 112- kW 4,00 POLES 4
05= 112- kW 5,50 POLES 4

MOTORE
 MOTOR
 MOTEUR
 MOTOR

B= MOTORE AUTOFRENANTE- BRAKE MOTOR -
 MOTEUR FREIN.- BREMSMOTOR -
 MOTOR CON AUTOFRENADO

OPTION

PASSO PATRONA - LEAD SCREW PITCH -
PAS DE LA PATRONNE - STEIGUNG DER LEITPATRONNE -
PASO HUSILLO PATRÓN

Riduttore - Reducer - Réducteur
 Getriebe - Reductor

GIRI MANDRINO
SPINDLE RPM
VITESSE DE BROCHE
SPINDELDREHZAHL
VELOCIDAD HUSILLO

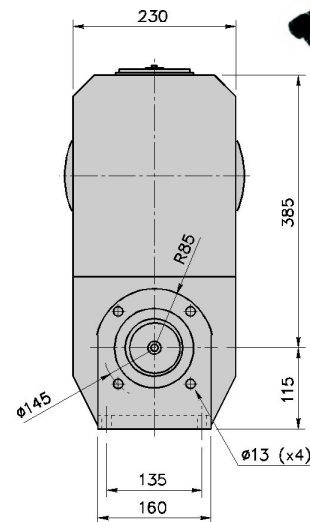
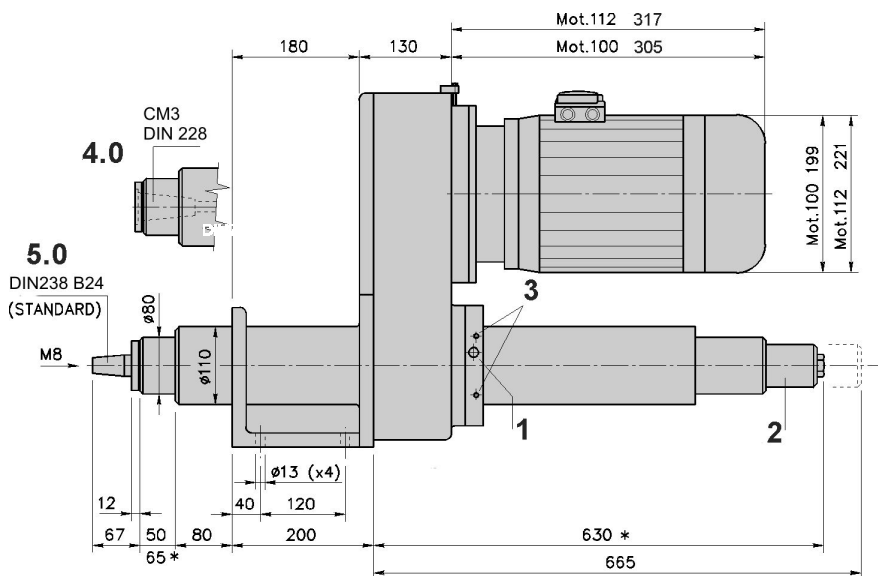
	Hz50	Hz60	MOTOR
1R=	70	84	4 POLES
2R=	106	127	4 POLES
3R=	155	186	4 POLES
4R=	210	252	4 POLES
5R=	300	360	4 POLES
6 =	460	552	6 POLES
7 =	710	852	4 POLES
8 =	985	1182	4 POLES
9 =	1420	1704	4 POLES

Cinghia dentata
 Timing belt
 Courroie crantée
 Zahnriemen
 Correa dentada
H200

Altre velocità a richiesta - Other rpm on request - Autres vitesses sur demand - Andere Drehzahl auf Anfrage - Otras velocidades a solicitud



Page 90



	I	GB	F	D	E
1	PG11 Ingresso cavi per fine corsa elettrici interni. (Sensori induttivi in opzione).	PG11 Electric wires connections for electric limit switches. (Proximity sensors as option).	PG11 Passage cable des fins de course électriques. (Capteurs inductifs en option).	Pg11 Kabelanschluss der Endschalter. (Induktive Endschalter (Option).	PG11 Conexión por interruptores eléctricos. Sensors en opción.
2	Patrona in bagno d'olio. Cambio patrona facile. Sicurezza per patrona.	Lead screw in oil bath. Easy to change lead screw. Load sensing safety switch.	Patronne à bain d'huile rapidement interchangeable. Fin de course sécurité patronne.	Ölbadschmierung der Leitspindel. Schnelles Auswechseln der Leitspindel. Kernlochkontrolle.	Patrón en baño de aceite. Fácil sustitución del patrón. Controllo piezas sin agujero.
3	Corso rapida 60mm pneumatica. raccordi G1/8 - 6 bar. Consumo aria/ciclo NL 1,1.	Pneumatic rapid advance 60mm. air ports G1/8 - 6 bar. Air consumption/cycle NL 1,1.	Avance rapide pneumatique 60mm. raccordements G1/8 - 6 bar. Consommation air/cycle NL 1,1.	Pneumatischer Eilvorschub 60mm. Luftanschluss G1/8 - 6 bar. Luftverbrauch / Zyklus NL 1,1.	Carrera rápida neumática 60mm. conexiones G1/8 - 6 bar. Consumo aire/ciclo NL 1,1.
	Peso kg 97-130 Colore Grigio RAL 7038	Weight kg 97-130 Color grey RAL 7038	Poids kg 97-130 Couleur gris RAL 7038	Gewicht kg 97-130 Farbe hellgrau RAL 7038	Peso kg 97-130 Color gris RAL 7038